

# היינט פאר אונדז פאר אונדז פאר אונדז

№ 84 Łódź, Sroda, 8 Lutego 1933 r. עלפטער יאהרגאנג לאדז, מיטוואך, י"ב שבט תרצ"ג № 84

## געבט זיך אפ על אונדז פאר אונדז

### פון „צענטראלער“

### היינט ווערט ארויסגעגעבן דער אורטייל

וואס פאר א שטעלע האט אונדז געגעבן די היינט ווערט ארויסגעגעבן דער אורטייל פון די ריכטער, צוליב די ערקלערונגען וואס זיי האט שוין געגעבן.

נאך דער דאזיקער ערקלערונג היינט זיי און דער בעשולדיגער ליבערמאן און זאגט:

— ביי אונדזע בעדינגונגען האלטן מיר פאר איבערן יעדע פערטיידיגונג, מיר דאנקן אונדז פערטיידיגער פאר דער מלחמה בערלין זיי פון די פולמאכטען, און ערקלערען, און מיר וועלן אין דעם פראצעס נישט געבען קיין שום ערקלערונגען.

פון דער פערטיידיגונג-באנק היינט זיי און זאגט: נאגורסקי און ערקלערט:

— אין נאמען פון אלע פערטיידיגער ערקלערען מיר, און מיר בעטראכטען זיי בעפרייט פון די פליכטען און מיר לעגען די פערטיידיגונג.

נאך די ווערטער שטעהן און די אונדז און פערלאזען דעם זאל.

דער פארזיצער לעזט פאר א פארשלאג און טערגעשריבען דורך וויטאס, קערניק און די אונדז קאמעטען שוליי און ארבעטאומש וועגען אפערען גען דעם פראצעס און פירעט דעם בעשולדיגער קערניק, זיי ער בעפרייט און זיי אונדז ארבעטאומש פון דער פערטיידיגונג.

קערניק ערקלערט אז ער סאלידאריזירט זיך מיט ליבערמאן ערקלערונג און האלט אונדז זיך פארשלאג אפצולעגען דעם פראצעס, נאך ער בעפרייט נישט דעם זאל.

און נישט אויסגעשלאסען אז אין פאל מען וועט אפגעגעבן דעם פראצעס, עס זאל משפטן אונדז ריכטער-קאמפלעט.

נאך א בעראטונג האט דאס געריכט פארשלאגען אפצוהארטען דעם פארשלאג פון דער פערטיידיגונג וועגען אפגעגעבן דעם פראצעס.

ריכטער-קאמפלעט האט דאן רעפערירט דעם פראצעס, די באנק פון די פערטיידיגער און ליידען, און דער בעשולדיגער-באנק זיצט בלויז לויט בעדמאן, מאסטעק, פראגע, וויטאס און קערניק, די אונדזע בעשולדיגער האבען פערלאזען דעם געריכט-זאל, זייער אנטהיל אין פראצעס און נישט פערפליכטעט.

דער אורטייל וועט ארויסגעטרעטן ווערען היינט, מיטוואך אין אונדז.

## אנ'אומגליק מיט 3 מכבי-מיטגלידער אין זאקאפאנע

זיי זענען אוועק אויף אנ'אויספלוג אין די טארען און זענען פערשאטען פון א שניי-לאוונע רעמונגס-ערהעפדיציע זוכן די פערשאטענע דריי יודען

פרייטאג אונדז אויף אנ'אויספלוג אויף די טארען-בערג, און ביז איצט אין פון זיי קיין שום ידיעה וועט דעם שניי-בארג.

נאך זאקאפאנע געפינט זיך איצט אונדזערן רושם פון דער געשעהעניש.

ס'איז ארויסגעשיקט געווארען א רעמונגס-עקספעדיציע, ביז איצט אין אונדז נישטא קיין שום שפור פון זיי.

**הסתדרות ציונים "התחיה" רדיקליים**

ע"י ההסתדרות הציונית בלודז.

זאל "פירדהארמאניע" נארומאזשישע 20.

היינט, מיטוואך, דעם 8-טען פעברואר, 8.30 אונדז חט רעפערירען

## יצחק גרינבוים

עארען-פירען, פון דער ציוניסטישער ארג. אין פוילען און סייס-דע-פוסאט א.ד.ו.

**"די פאליטישע און עקאנאמישע לאגע פון די יודען אין פוילען און די לאגע אין ציוניזם און אין א"**

די איבערגעפליבענע צעהל בילעטען צו בעקומען אין קאסע פון סילדארמאניע.

נאך קורצע און שווערע לידען איז געשטארבען אונדז

ג. מיטגליד

## יוסף דוד מייערפעלד

די לוי קומט פאר היינט, מיטוואך, 12 א זיגער בייטאן פון פאנאנסק'ס שפיטאל. מיר בעטען אלע אונדזע מיטגלידער צו קומען צו דער לוייה כדי אפצוגעבען דעם פערשטארבענעם דעם לעצטן מברך. די פערוואלמונג פון יודישען בעהער-צעד אין לאדז.

### טייערער 50%

ברילאנען, גאלד, זילבער, פערל, נגל-דענע צייג, און לאמבארדאווע קוויטעס.

M. R. LISSAK, 5 Piotrkowska 5

### השבת אבדה

געפענדיג פון קראנקען-קאסע פיעטריקאווער 17 דורך פיעטריקאווער ביז נארומאזשיש 4, האב אין פערלזירען א קליין בייטעלע מיט 12 זל. די קליינע סומע איז שווער אויסגעווארענע נפלה אין בעה עס אפצוגעבען אין אדם. פון דער צייטונג פאר "ב"

### פאר גאלד, ביושוערע אין לאמבארד-קוויטעס

צאהלם די העכסטע פרייזן אידאר פאלקא פיעטריקאווער 7, 8029

### Dr. H. LUBICZ med.

ספעצ. פאר הויט, ווענערישע און געשלעכטס-קראנקע. צענטער-לאגא 7, פעל. 141-32

נעמט אן פון 8-10 מריה, פון 12-2 נאכט. און פון 5-8 אונדז. זונטאג פון 9-11 בייטאג.

### פאר גאלד, ביושוערע אין לאמבארד-קוויטעס

צאהלם די העכסטע פרייזן אידאר פאלקא פיעטריקאווער 7, 8029

### Dr. Wajnberg

ספעצ. פאר הארע-און-לונגען-קראנקע. ציגעל-גאס 11, פעל. 126-02

נעמט אן פון 9-10 מריה, פון 3-4 און 8-9 אונדז.



# ראטעוועז די יוד. מאסן פון א קאמפארטאפע

## בעשלוסעז פון יודישעז ווירטשאפטליכעז קאמיטעט אין ווארשא



אך! ... די שרעהליכע רעוואלוציע וועהטאגעז!...

מאטערן א זאגען טאג יעדען ריהר  
שאפט אונטערווערע שמערצען, צו  
וואס זשע זיך אזוי מאטערן - מען  
דארף, ענדליך, א סוף טאכען צו די  
ליידען, טאגאל האלט-אין דאס אג-  
זאמלען זיך פון אריין-זייער, וועלכע  
איז ווי בעוואוסט, די איבענטלי-  
סבה פון די דאזיגע ליידען און  
דעריבער בעקעמט טאגאל מיט  
גרויס ערפאלג רעוואלוציע-שמערצען,  
פאדארט, נערווען און קאפ-וועהסא-  
גען, אונטערליך סארן הארץ, מאנען  
און אנדערע ארגאנען, פרובט און  
איהר וועט זיך אליין איבערצייגען,  
צו בעקומען אין אלע אפטיקען,  
רעגיסטריט גומער 1834.



געדענק דאס ווארט!

# רוסישע יודן נאך דער 1. "פראטעסטקע"

## רעפערט פון "קאמועס" - לייסער דימאנטשטיין אויף דער לעצטער סעסיע פון "ציה"

מאסקו, 7. (י"א) אויף דער לעצטער סעסיע פון צ. ק. האט דער בעקאנטער קאמוניסטישער טהוער דימאנטשטיין (מיטגליד פון נאציאנאליטעטן-ראט און איינער פון די לייסער פון "קאמועס" רעפערט וועגען די רעוואלוציע פון דעם ערשטען 5-יארה-פלאן צווישען דער ארבייטער-יודישער בעפעלקערונג אין סאוועטען-רוסלאנד. דער רעדנער האט בעטענעשטעלט, אז די לאגע פון די ארבייטער-יודען אין אלע לענדער פון ראטען-פעריאנד האט זיך בעדייטענד פערבעסערט, א גרויסע צאהל יודען זענען אריין געצויגען געווארען אין פראדוקטיווע ארבייטס-צווייגען, פאר דער רעוואלוציע האבען זיך מיט

ווישען ווירטשאפטליכען לעבען אין פוילען. אין דער דיסקוסיע האבען אלע רעדנער אונטערשטרעכען די גרויסע בעדייטונג פון דער ארבייטער-יודישער קאמיטעט פון קאנסאלידירען דאס פוילישע יודענטום אויף דעם ווירטשאפטליכען געביט. די רעדנער האבען אונטערשטרעכען, אז די לאגע פון די יודישע מאסען מוז בערענען אלע בעפערע יחידים אין דער נעזעלשאפט אונטערנעמען די שווארץ-דיגע כחה, פרי צו זוכען וועגען צו ראטעווען די יודישע מאסען פון א קאמפארטאפע.

איינע פון די עיקר-אויפגעבען פון יודישען ווירטשאפטליכען קאמיטעט דארף זיין דאס פער-אינטערנעסירען די נעזעלשאפט מיט די עקאנאמישע פראבלעמען פון די יודישע מאסען אין פוילען. אין רעוואלוציע פון דער דיסקוסיע איז גע-וועהלט געווארען א קאמיטעט, אין וועלכער עס זענען אריין די ה"ה, בארנשטיין, דר. זיידענמאן און רעד. וואלקאוויטש, אויסצוארבייטען דאס טע-טיגקייטס-פראבלעם פון קאמיטעט און פארזושטע-לען אויף דער נאעהנטער יודישער קאמיטעט די פראבלעמען וואס דארטען הייבט בעטראכט און געפארט ווערען דורך דעם קאמיטעט.

# לעטישע נאציאנאל-סאציאליסטעז

## בעפאלען דעם ביאריה-קלוב צעריסען די פארטעטען פון ד"ר הערצעל אויף ביאריה אויף עטליכע פערואן פערואונדעט

ר. י. ג. 7 (י"א טעלעגראפיש) א גרופע טעלעגראפישע נאציאנאל-סאציאליסטישע סען איז בעפאלען דעם ביאריה-קלוב, ווי האבען דעמא-נירט דעם לאקאל, צעשניטען די פארטעטען פון

# קעניגסבערג, די פעסטונג פון דער דייטשער קולטור מוז ווערען רייז פון יודען

## היטלעריסטישע העי-קאמפאניע גענען יודישען פראפעסאר פון דער קעניגסבערגער האנדעלס-אקאדעמיע

בערלין, 7. (י"א טעלעגראפיש) נאך דער היטלערי-אפערע מיטן פראג, קאנן האבען די היטלעריסטישע אונטערנעמען א קאמפאניע געגען יודישען פראפעסאר ריינבאך פון דער קעניגס-בערגער האנדעלס-אקאדעמיע, די היטלעריסטישע פיה רען די קאמפאניע מיט דער לאנגע, "קעניגסבערג,

# דער האלענדישער קרייצער, אויף וועלכען ס'איז אויסגעפראכט א בונט פון די מאטראסען



# דאס לעבעז אין ארץ-ישראל

## (לעצטע ידיעות פון דער יודישער טעלעגראפיע-אגענטור)

# דעפארט פון ארץ-ישראל א פוירישען יוד

מחמת א פארשען חשד איז קאמוניזם יר ושלום. נישט קוקענדיג אויף דער אינ טערוועק וואס איז אונטערגענומען געווארען דורך דער עקווקאטיווע פון דער יודישער אגענציע, האט די איירעגירונג דעפארטירט דעם יודישען ארבייטער פון פוילען, משה גלאט, וועלכען עס איז פאראן-ווארען געווארען קאמוניסטישע טעטיגקייט. הגם עס איז אגערעמט געווארען אז גלאט איז נישט קיין קאמוניסט און הגם די עקווקאטיווע און די גאנצע יודישע פרעסע האבען געפארעט לאזען גלאטן אין ארץ-ישראל.

# הענרעטא סאלד טרעם אפ פון איהר אמט אין ועד-הלאומי

ירושלים, די לייטערען פון דעפארטאמענט סאר סאציאלער, שוין מיט וועד-הלאומי מיט הענרעט-טא סאלד פערלאזט איינזיכען איהר אמט. הענרעט טא סאלד איז א פיהרענדע ציוניסטישע טענען און איינע פון די גרינדער פון "הסת" אין אמעריקע, זי איז אויך מיטגליד פון וועד-הלאומי.

# נישטא קיין אנטשאלטען פאר גייסטיג-קראנע איז א"י

ירושלים, ווי עס איז צו זעהן פון בעריכט פון רעגירונגס-דעפארטאמענט פארן געוועהייטס-וועזען, האבען 116 גייסטיג-קראנע אין א"י נישט געקאנט איינגעארדענט ווערען אין ענטשאלטענדע אנטשאלטען מחמת מאנגעל אין פלאץ, דער בעריכט בעמערקט, דאס אין יודישען אנטשאלט פאר גייסטיג קראנע וואס איז בערעכענט אויף פוסעגן מאן, גע-פינען זיך איצט 78 פאציטענטען.

# עושטע פאבריק פון אלומיניום-אויסארבייטונגען

ירושלים, דער יודישער אינדוסטריעלער

# דעפארט פון ארץ-ישראל א פוירישען יוד

מחמת א פארשען חשד איז קאמוניזם יר ושלום. נישט קוקענדיג אויף דער אינ טערוועק וואס איז אונטערגענומען געווארען דורך דער עקווקאטיווע פון דער יודישער אגענציע, האט די איירעגירונג דעפארטירט דעם יודישען ארבייטער פון פוילען, משה גלאט, וועלכען עס איז פאראן-ווארען געווארען קאמוניסטישע טעטיגקייט. הגם עס איז אגערעמט געווארען אז גלאט איז נישט קיין קאמוניסט און הגם די עקווקאטיווע און די גאנצע יודישע פרעסע האבען געפארעט לאזען גלאטן אין ארץ-ישראל.

# הענרעטא סאלד טרעם אפ פון איהר אמט אין ועד-הלאומי

ירושלים, די לייטערען פון דעפארטאמענט סאר סאציאלער, שוין מיט וועד-הלאומי מיט הענרעט-טא סאלד פערלאזט איינזיכען איהר אמט. הענרעט טא סאלד איז א פיהרענדע ציוניסטישע טענען און איינע פון די גרינדער פון "הסת" אין אמעריקע, זי איז אויך מיטגליד פון וועד-הלאומי.

# נישטא קיין אנטשאלטען פאר גייסטיג-קראנע איז א"י

ירושלים, ווי עס איז צו זעהן פון בעריכט פון רעגירונגס-דעפארטאמענט פארן געוועהייטס-וועזען, האבען 116 גייסטיג-קראנע אין א"י נישט געקאנט איינגעארדענט ווערען אין ענטשאלטענדע אנטשאלטען מחמת מאנגעל אין פלאץ, דער בעריכט בעמערקט, דאס אין יודישען אנטשאלט פאר גייסטיג קראנע וואס איז בערעכענט אויף פוסעגן מאן, גע-פינען זיך איצט 78 פאציטענטען.

# עושטע פאבריק פון אלומיניום-אויסארבייטונגען

ירושלים, דער יודישער אינדוסטריעלער

צולוב אפרייזע געלענעהיימליך  
**צו פערקויפען**  
אנ'אוואלנע טיש מיט שטיהל  
און א פיכער-שאנק  
צו זעהן זשעראמסקא 67. וו. 27.









פערבואר

7.16 וון אויפגאנג  
4.24 וון אונטערזאנג

## פון האנדלס-געריכט

### פירמע "יועה דאוידאוויטש" אונטער אנאפאדראשטש

די פירמע "יועה דאוידאוויטש" וועלכע ווערט געפירט אין יאר 1931 בעקומען א גאנצע פירמע געשלאסען איז געווארן. די פירמע האט זיך אויסגעצויגן די חובות פאר 100 פראצענט אין 2 יאהרליכע ראטעס. די פירמע האט אבער די ערשטע ראטע נישט געצאלט צום טורמין, און דאס האט געצויגן דער האנדלס-געריכט צו געפערען. טראכט די ביטע פון דער פירמע איהר צו פערענליכען אנאפאדראשטש.

זייט דעם בייגעלענען בילאנס, שליסט ער זיך מיט דער סומע 448,707.60 זל. דאס איז געווען פארמעגן ווערט געשאצט אויף א סומע פון 228,965.90 זל.

דאס געריכט האט דער פירמע פערענליכע ליכט אנאפאדראשטש מיט א טורמין אויפן 31 יאנואר 1931. אלס געריכטס-קאמיסאר איז נאמינירט געווארן דער האנדלס-געריכטס-קאמיסאר. קארטאגער - אדוואקאט קאנטשנינסקי.

א צווייטער אנאפאדראשטש איז פערענליכע ליכט געווארן סטאנדיסלאווא און יאנינג נאוויץ.

## מען רעדווצירט אנגעשטעלטע

אין די איבערגעליבענע מוזען ארבייטען צו 10, 12 און מעהר שעה'ן אין מעת-לעת

דער דורך דערע ארבייטס-געבער צו ארבייטען 10, 12 און מעהר שעה'ן אין מעת-לעת פארזאמלעטע האבען געשלאסען וועגען דעם ענין צו איבערזעצן דורך דער פערמילונג פון דער צענטראל-מאכט אין דעם מיניסטעריום פאר זעלבשאפטליכער אויפריכט, און אין מיניסטעריום וועגען אבערמען געהעריגע סאנקציעס געגען די ארבייטס-געבער, וואס ברעכען דעם פרינציפ פון שטעלע, און פון דעם וואס די אנגעשטעלטע וועלן בעליבען אויף זייערע פאסטענען, ווערען געצוואונגן

(2) עהערבעטען אין אונזער יאר אויף פיעטער קאווער 108 פארגעקומען א בעראנגונג פון פארשטייער פון די דריי אנגעשטעלטע פראוויצען אין לאדז: דעם פולישען (פיעטריקאווער 108), דעם יודישען (אל קאסטשוסקי 28), און דעם דייטשען (ווארשע 140).

די בעראנגונג איז געווען דער-דורך געוויינלעך דער אקטועלער פראגע פון רעוויזיע פון אנגע-שטעלטע, און פון דעם וואס די אנגעשטעלטע וועלן בעליבען אויף זייערע פאסטענען, ווערען געצוואונגן

## דער שאסען זיין ברוי-ער-זון

אין בעהומען א פסק: 3 יאהר טורמע

נאך דעם, ווי אנומעלט איז ער, בעת דער ארבייט אין דער עלעקטראנישע געטראנספארט פון א שטאט 3000 וואלט די שפאנגונג - האט אפט מחלוקת מיט די ברוי-ער, וועלכע ער איז חשוד, אז זיי געהאנדלט אין איהר נישט גוט ביים פערטיילען די הכנסות פונם הויז, און בערעדען איהם.

די דאזיגע קריגערייען און אמפערנישען זענען אזוי לאנג אנגעגאנגען צווישען זיי, ביז

(2) דער 37- יאהרער עלעקטראנישע-מאטער סטעפאן פאדאן האט שותפות מיט זיינע 2 ברידער יוזעף און וולדיסלאו א הויז אויף סלאוועטש 3 (ווידעווי).

צווישען די ברידער איז דא קנאפ, צרי-דערליכקייט און אהדות, נישט קוקענדיג אויף דעם שותפות, און סטעפאן - וועלכער איז א גוט נישט אינגאנצען אין ארדנונג מיט זיינע געווענען

## די ארבייטער זענען קודם-ער

ווי די היפאטעקארישע בעלעסטיגונגען

די פרוי זיינען איז אין ווארשא, און דאס מערעמעגן ווי פלעצער וכדומה, וועלכע האבען געהערט צו דער פירמע, זענען אפגעשריבען אויף די יורשים פון סאמועל סאמעט'ס געשטארבענעם ברוי-ער, טאביאש.

די פארבריקען און ווארשאטען זענען בע-לעסטיגט: דורך דער פולישער קרעדיט-געזעלשאפט אויף א סומע פון 40,000 טויזענד דאלאר, און די איריגע 8 נומערען פון דער היפאטעק - מיט גרע-סערע סומען אין פראנצויזישע און שווייצארישע פראנקען, אין דאלארען, פלינטען, פולישע זלאטעס א. א. וו.

די טעטיגקייט פון דער פירמע איז געווען א זעהר גרויסע, זאן זי האט פערמאגט אנאייגענע שפינדעל, וועבעריי, אפדערטור און אנדערע אפטייל-לונגען.

הויך מוז איז פסטגעשטעלט געווארען, אז אויף דער היפאטעק געפלינט זיך א בעלעסטיגונג 206,000 זלאטעס, וואס שטאמט פון א געריכטס-אויסטייל איבער איין בונקראט, וואס די פירמע האט אדורכגעמאכט.

אין די נאךגעסטע טעג דארף פארקומען

## רעדוקציעס ביי שייבלער'ן

מווערט מגולגל פון גייסטיגע איז פיזישע ארבייטער

(2) ווי מיר דערוויסען זיך, זענען אויפן 1 ד. ת. רעדוקציעס געווארען 40 אנגעשטעלטע ביי שייבלער און גראהמאן.

מען רעדענט, אז עס וועט רעדוקציעס ווערען נאך אזא צאהל אנגעשטעלטע.

ס'איז דא צו בעמערקען, אז אין דער לעצ-טער צייט האט די דירעקציע פון דער פירמע גע-מאכט צווישען איבערגעוואנדענען, אונטערגעלענדיג ביורא-פראקטיקאנטען ביי די ווארשאטען, אנטשטאט ארבייטער, און עלטיכע גייסטיגע ארבייטער פון יעדעריגע קאטעגאריעס זענען איינגעארדענט

## דער דלות טייליעט זיך

אין זוכט דערווארימונג אין דער "הראנהע-האמע"

(2) מחמת דעם אומאויפהערליכען וואקס פון דער ארבייטסלויזיקייט, פערשרייט זיך אין לאדז דער דלות אויף א מוראדיגען אופן.

די ארימקייט זוכט אנאויסגאנג אין געהן איבער די הייזער, בויהאוס, עפענטליכע פאקאלען א.א.וו. אונטערן אויטרייד, מיזעל ביי איהר עפס קומען...

לעצטענס, בעת די פערעס, האבען מאסען צרימעלייט, זוכענדיג א ווארם ווינטער, בעזעצט

**קאטאוויצער מערה**  
קומען פאר פון 24-טען מאי  
ביזן 8-טען יוני ד. י.

די האנדלס-קאמער סילט ביט, אז אין דער צייט פון 24-טען מאי ביזן 8-טען יוני ד. י. ווע-רען אין קאטאוויץ פארקומען די 4-טע לויט דער רייה קאטאוויצער מערק.

אינפארמירען דערוועגען קען מען זיך אין דער לאדזער האנדלס-קאמער (L. 1280/33).

### האנדלס פערטראקטאציעס מיט סאוויעט-דוסלאנד

(א) די לאדזער אינדוסטריע קרייזען אינ-טערעסירען זיך ווייטער מיטן צאנג פון די אונטער האנדלונגען וועגען שליסען א האנדלס-אפמאך מיט סאוויעט-דוסלאנד.

ווי מיר דערוויסען זיך פארהרט מיט דער פולישער דעלעגאציע, וועלכע דארף איינניכען פאר רצון קיין סאוויעט-דוסלאנד, אינווייניג קראסטיק פון דער פירמע שייבלער און גראהמאן אלס א-ר-טע העלער פון די אינטערעסען פון דער טעקסטיל אינדוסטריע.

### זעלבסטמארד

(2) די 21-געהריגע ווערזאניקא קאראלטשיק (סרעבוביטשקא 101) האט בעמיליגן אייסגעטייגט זיך צו טויטען. מען האט זי אפגעשיידט אין שטימע-אויף זעלבסטמארד.

די מינה פלינט זעלבסטמארד איז אוממעגליכ.



היינט און פאלג טעג!  
גרויסע רעזע א. נ.

**„אונבעקאנטער זינגער“**

אין די הייפט-ראלען:

**LUCIEN MURATON**  
און  
**SIMON CERDON**

אויסערן פראגראם: קלאנג-צוגאבע

אנהויב פון די סעסיען מעלדן 4 נאכטאג  
שבת און זונטיג 12 א ווייניגער בעטאג.







Magistrat m. Łodzi

niniejszem ogłasza, że zgodnie z § 2 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 czerwca 1924 r. (Dz. U. z dnia 21.VI.1924 r. No. 51) i stosownie do § 53 Rozporządzenia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dn. 28 czerwca 1926 r. (Dz. Ust. z dnia 29.VII.1926 r. No. 75)

Preliminarz Budżetowy Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1933/34,

obejmujący administrację zwyczajną, szpitale, zakłady opiekuńcze i przedsiębiorstwa komunalne, wyłożony zostanie do publicznej wiadomości od dnia 9 lutego 1933 r. na przeciąg 7-tych dni (do dnia 15 lutego 1933 r. włącznie) w sali Głównej Kasy Miejskiej, okienko No. 1, Plac Welności No. 14 w podwórzu, gdzie może być przeglądany przez płatników danin komunalnych celem wnoszenia spostrzeżeń i zarzutów.

Prezydent (—) B. Ziemięcki.

Laboratorium Chemiczno-Bakterjologiczne Inż. Chem. F. SZAC ul. Piotrkowska 37, tel. 230-85

Wszelkie analizy przemysłowe: wody, mydła, oleiny, artykułów spożywczych itd. Ceny niższe. געז. ביבליאטעק. א.א. אייזענשלאס.

קריינע אנאנסען 1 זלאטי. אנאטי ביי 15 ווערטער.

פרייע פאמפענס. פעהיגע גאסען-פערקויפער ווערען געווכט או גאנגבאר-פריסקעל.

לעקטורען. איבערגעגעבן א בויר אין דער האלץ אגראדאוו 3 אין בעסטען פונקט פרייזוויידיג.

קריינע פארקויפן. צוויי עלפטרישע מאגלען צו פערקויפן זשעלענא 28 ווי אויך מיט דער וואוינונג.

פארמיידיגונגען. סעלענאס די ניי. צעלענאסע כעמישע ווערקריי פיעטריקאווער 21, פראנט 1-טער שטאק.

פארמיידיגונגען. פאלענאס די ניי. צעלענאסע כעמישע ווערקריי פיעטריקאווער 21, פראנט 1-טער שטאק.

Zagubione kwity udziałowe Banku Kupiecko-Kredytowego w Łodzi za № № 01834, 0664, 0114, na ogólną sumą 21.700.—

יישענס. פאר גראמטישע אונטערזיכען פאר פאליטען און פארמאנען. 104 טעל. 241-24.

J. REDER, Łódź קאנסטאנטיןער 11/13. ארימאנענישע שוויסונגען מעטאל-פערבוימונגען.

ב. מאן פיעטריקאווער 10. לאנג-יעהריגער געריכטס-פעררעטאר.

Dr. med. NIEWIAŹSKI. ספעציאליסט פאר מיפליס, טריפער אין הויט-קראנקהייטען.

Dr. med. Haltrecht. ספעציאל-ארצט פאר הויט-און נעשעכעס-קראנקהייטען.

Dr. med. H. Rózaner. הויט-און ווענערישע קראנקהייטען.

Dr. med. RACHELA LEWI. ספעצ. קינדערקראנקהייטען.

א מאטאר. אין פערד-קראפט אין גוטע צושטאנד ביליג צו פערקויפן.

שייטלען. פאריזער שרינדע ווי אויך פערטיגע שייטלען ווערען ערשקלאסיג אין רעזע אויסגעארבייט.

ENGLISH. פארטעגער און פארטע-געשעפטען קאנווערס-ציע, ליטעראטור.

א אינטעליגענטער יונגערמאן. 40 יאהר אלט, און פא-מיליטע מיט א שטארק האנדלרישע זוכט בעשע-טיגונג צו וואס עס זאל נישט זיין פאר א קליינעם געהאלט.

Dr. L. Berman med. צעגעלניאנא 15 טעל. 149-07. ספעציאל-ארצט פאר הויט-און נעשעכעס-קראנקהייטען.

רעמישניצע. זגערוזשער 17. געהמט או קראנקע אין אלע ספעציאליטעטען.

PORADNIA WENEROLOGICZNA. פון דאקטוירים-ספעציאליסטען זאוואדוקא 1.

אנאנסען-פרייז פאר א מיליטעטער שירה. פאר'ן טעקסט-18 גר. פרייזען און עדיט-24 גר. אין דער זייט 8 טעלעטען.

נאקאוט! דער קאמף אין גענעדיגט דער שטראם-פערעמער אין אומ-ברחמאנדיג בעיגט געווארען, ער האט זיך אריינגעקאמט אין די או. גער. ביליגע זשארוקעס וועלענדיג שלינגען און שום געזען גרויסע סכומים שטרעם.

ŻARÓWKA PHILIPSA. CHRONI WASZE OCZY, DBA O WASZĄ KIESZĘ.

Cieżar Kryzysu. odczuwają tylko firmy nie rozumiejące potrzeby ogłaszania się. Celową reklamę przeprowadza jedynie FUCHS'a Piotrkowska 50.

Dr. Lubicz u. Villy Simonovic. פיעטריקאווער 119, טעל. 281-81. ארטאפעדישער אנשטאלט.

Dr. S. Kantor. ספעציאליסט פאר הויט, ווענערישע און גע-שעכעס-קראנקהייטען.

J. ROZIN-REICHOWA. צאהו-ארצט. 15 זגערוזשער 15. געהמט און פון 2-10 מיטאג און 4-7 נאכט.

„SANATO”. אגראדאווא 10 טעל. 213-57. געבורטען וו הל. 175 זל.

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like 'אבאנאמענטס-פרייז', 'פעהלען, וועלכע ענדערן נישט', 'אין לעדן - 4 וועקסעס א חודש', 'פאר'ן טעקסט-18 גר.', 'פרייזען און עדיט-24 גר.', 'אין דער זייט 8 טעלעטען', 'אין טעקסט-40', 'אין טעקסט-60', 'אין טעקסט-12', 'אויסער דער סטאנד 50 פראג. מיערער, אויסלענר 100 פראג. טייערער, מעלדונגען - 10 גר. און פארטען (אין דער זייט 8 טעלעטען) קלענע געשעפטען בון 15 טעל. 1 זל. יעדעס העמערדיגע קויפט - 10 גר.